

BAYROSOFT (Espana)

414311a

SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

1.1. Identificador del producto

Nombre comercial BAYROSOFT (Espana)

414311a

1.2. Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Uso(s) previsto(s) recomendado(s)

Desinfectante, oxidante, algicida y estabilizador de la dureza para el tratamiento del ague de piscinas

1.3. Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Fabricante / proveedor BAYROL Ibérica SLU

Av. Diagonal, 453 bis Planta Entresuelo, E-08036 Barcelona

Teléfono 93 272 48 48

Departamento informanto

E-Mail (persona competente): ASchwarzenboeck@bayrol.de

1.4. Télefono de emergencia

Teléfono de emergencia En caso de intoxicación llame al Instituto Nacional de Toxicología

Teléfono 91 562 04 20

! SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Clasificación - 67/548/CEE o 1999/45/CE

Xn; R22 Xi; R38 Xi; R41 N; R51/53

Frases R

22 Nocivo por ingestión.

38 Irrita la piel.

41 Riesgo de lesiones oculares graves.

51/53 Tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos negativos en el

medio ambiente acuático.

! Clasificación - (CE) No 1272/2008 [CLP/GHS]

| Acute Toy 4 | H302 | |
|--------------------------------|-------------------------|--------------------------------|
| Clases y categorias de peligro | Indicaciones de peligro | Procedimiento de clasificación |

Acute Tox. 4 Acute Tox. 4 H332 H315 Skin Irrit. 2 H318 Eye Dam. 1 **Aquatic Chronic 2** H411

Indicaciones de peligro

Nocivo en caso de ingestión o inhalación. H302 + H332

H315 Provoca irritación cutánea.

H318 Provoca lesiones oculares graves.

Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. H411



BAYROSOFT (Espana)

414311a

2.2. Elementos de la etiqueta Etiquetado - (CE) No 1272/2008 [CLP/GHS]







GHS05

GHS07

GHS09

! Palabra de alarma

Peligro

Indicaciones de peligro

H302 + H332 Nocivo en caso de ingestión o inhalación.

H315 Provoca irritación cutánea.

H318 Provoca lesiones oculares graves.

H411 Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Indicaciones de seguridad

| P102 | Mantener fuera del alcance de los ninos. |
|--|---|
| P261 P264 P270 P271 P273 P280 | Evitar respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol. Lavarse manos concienzudamente tras la manipulación. No comer, beber ni fumar durante su utilización. Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado. Evitar su liberación al medio ambiente. Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección. |
| P305 + P351 + P338 P308 + P311 P391 | EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. EN CASO DE exposición manifiesta o presunta: Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGIA/médico. Recoger el vertido. |
| P405 | Guardar bajo llave. |
| P501 | Eliminar el contenido/ el recipiente en una planta de eliminación de residuos aprobada. |

! Componentes determinantes del peligro para el etiquetado

Poly(2-hidroxi-propil-cloruro de dimetil amonio), peróxido de hidrógeno

2.3. Otros peligros

Resultados de la valoración PBT y mPmB

Las sustancias en la mezcla no cumplen con los criterios PBT y VPVB según REACH anexo XIII.

SECCIÓN 3: Composición/ información sobre los componentes

3.1. Sustancias

no puede aplicarse

3.2. Mezclas

Componentes peligrosos

| CAS No | EC No | Determinación | [% (Peso)] | Clasificación - 67/548/CEE |
|-------------------------|-----------|---|---------------|--|
| 7722-84-1 25988-97-0 | 231-765-0 | peróxido de hidrógeno Polímero de N-metilmetanamina con (clorometil)oxirano | 32,6 2,3 | R5; O R8; C R35; Xn R20/22 Xn R22; N R50/53 |



BAYROSOFT (Espana)

414311a

| Component | es peligroso | s (continuo) | | |
|------------|--------------|---|---------------|---|
| CAS No | EC No | Determinación | [% (Peso)] | Clasificación - (CE) No 1272/2008 [CLP/ GHS] |
| 7722-84-1 | 231-765-0 | peróxido de hidrógeno | 32,6 | Ox. Liq. 1, H271 / Acute Tox. 4, H332 / Acute Tox. 4, H302 / Skin Corr. 1A, H314 |
| 25988-97-0 | | Polímero de N-metilmetanamina con (clorometil)oxirano | 2,3 | Aquatic acute 1, H400 / Aquatic chronic 1, H410 / Acute Tox. 4, H302 |

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

4.1. Descripción de los primeros auxilios

Indicaciones generales

Quitarse inmediatamente la ropa manchada o empapada y retirarla de forma controlada.

Los síntomas de intoxicación pueden presentarse incluso pasadas variashoras; observación médica es necesaria durante al menos 48 horas.

Autoprotección del socorrista.

En caso de inhalación

Llevar el afectado al aire libre y colocarlo en posición de reposo.

Si se sienten molestias, acudir al médico.

En caso de contacto con la piel

Lavar la zona afectada inmediatamente con agua abundante.

Acudir al médico.

En caso de contacto con los ojos

Lavar inmediatamente con agua abundante el ojo lesionado, procurando proteger el ojo no afectado.

Acudir inmediatamente al médico.

En caso de ingestión

No provocar el vómito.

Acudir al médico.

Enjuagar la boca y a continuación, beber abundante agua.

4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

No existen informaciones.

4.3. Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente Indicaciones para el médico / posibles tratamiento

Tratamiento sintomático.

SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

5.1. Medios de extinción

Medios de extinción apropiados

Agua

5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcl

El producto en sí no combustible. En el caso de mucho calor actúar de agente comburente a causa de desprendiemiento de oxígeno.

5.3. Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Equipo especial de protección en caso de incendio

Utilizar aparato respiratorio autónomo.

Llevar ropa de protección total.



evision 08.04.2015 (E) ve

BAYROSOFT (Espana)

414311a

Otras indicaciones

Refrigerar con agua pulverizada los recipientes en peligro.

Los restos del incendio asi como el agua de extinción contaminada, deben eliminarse según las normas locales en vigor.

SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental

6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia Personal no formado para emergencias

Llevar ropa de protección personal.

Mantener alejado de fuentes de ignición.

6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

Evitar que penetre en el alcantarillado, aguas superficiales o subterráneas.

6.3. Métodos y material de contención y de limpieza

Diluir con abundante agua.

6.4. Referencia a otras secciones

Manejo seguro: ver parte 7 Eliminación: ver parte 13 Protección individual: ver parte 8 Télefono de emergencia: ver parte 1

SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

7.1. Precauciones para una manipulación segura Indicaciones para la manipulación sin peligro

Abrir y manipular los recipientes con cuidado.

No devolver restos de producto a los recipientes de almacenamiento.

Deben observarse las precauciones habituales en la manipulación de productos químicos.

Medidas de protección generales

Evitar el contacto con los ojos y la piel.

Medidas de higiene laboral

No comer, ni beber durante el trabajo.

Mantener alejado de alimentos y bebidas.

Lavarse las manos antes de los descansos y al terminar el trabajo.

Indicaciones para la protección contra incendio y explosión

Mantener el producto lejos de fuentes de ignición.

Hay que prever refrigeración de emergencia para el caso de un incendio en las proximidades.

El producto no es inflamable, pero mantiene la combustión.

7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades Exigencias técnicas para almacenes y recipientes

Mantener el producto siempre en los envases originales (llevan válvulade seguridad).

Indicaciones para el almacenamiento conjunto

No almacenar junto con productos combustibles.

No almacenar junto con productos para alimentación humana.

Indicaciones adicionales para las condiciones de almacenamiento

Proteger de temperaturas elevadas y de los rayos solares directos.

No cerrar los recipientes herméticamente (permitir el venteo).

Almacenar en ámbito fresco; el aumento de temperatura produce aumento de presión, con peligro de rotura/estallido de los envases.



BAYROSOFT (Espana)

414311a

Indicaciones para la estabilidad de almacenamiento

El producto puede almacenarse hasta 5 años.

7.3. Usos específicos finales

Recomendación(es) para uso determinado

Ver bajo párrafo 1.2

SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección individual

8.1. Parámetros de control

8.2. Controles de la exposición

Protección respiratoria

Necesaria en caso de formación de aerosol o neblina.

Protección de las manos

Guantes resistentes a productos químicos

Materiales apropiados (recomendación: índice de protección 6, tiempo de permeación >480 minutos según EN 374)

Caucho nitrílico (NBR) - espesor de capa de 0,4 mm

Caucho butílico (butilo) - espesor de capa de 0,7mm

Dada la gran variedad de tipos, se recomienda tener en cuenta las instrucciones de uso del fabricante

Protección de los ojos

Protección de la cara

Gafas de visión panorámica

Otras medidas de protección

Traje protector

SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

AspectoColorOlorlíquidoincoloroinodoro

Umbral olfativo

no es determinada

Información importante en relación con la salud, la seguridad y el medio ambiente

| | Valor | Temperatura | а | Método | Comentario |
|--------------------------|-----------------------|-------------|---|-----------------|------------|
| valor pH | 2-4 | 20 °C | | potenciométrico | |
| Punto de ebullición: | 107 °C | | | | |
| Punto de fusión: | -26 °C | | | | |
| Punto de inflamación | no puede aplicarse | | | | |
| Velocidad de evaporación | no es determina | ada | | | |
| Inflamabílídad (sólido) | no es determina | ada | | | |
| Inflamabílídad (gas) | no es determina | ada | | | |



BAYROSOFT (Espana)

414311a

| | Valor | Temperatura | а | Método | Comentario |
|--|-----------------------|-------------|---|-------------|---|
| Temperatura de ignición | no es determina | ada | | | |
| Temperatura de autoignición | no es determina | ada | | | |
| Límite de explosión inferior | no puede aplicarse | | | | |
| Límite de explosión superior | no puede aplicarse | | | | |
| Presión de vapor | 12 mbar | 20 °C | | | |
| Densidad relativa | 1,13 g/cm3 | 20 °C | | aerométrico | |
| Densidad de vapor | no es determina | ada | | | |
| Solubilidad en agua | | | | | El producto es miscible en cualquier proporción. |
| Solubilidad / otros | no es determina | ada | | | |
| Coeficiente de distribución (n-octanol/ agua) (log P O/W) | no es determina | ada | | | |
| Temperatura de descomposición | no es determina | ada | | | |
| Viscosidad | no es determina | ada | | | |
| Propiedades comburentes No existen informaciones. | | | | | |
| Propiedades explosivas No existen informaciones. | | | | | |
| 9.2. Otra información No existen informaciones. | | | | | |

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

10.1. Reactividad

Reacción con impurezas. Reacción con materias orgánicas. Reacción con álcalis y metales.

10.2. Estabilidad química

Descomposición comienza a partir de temperaturas de: >60°C



BAYROSOFT (Espana)

414311a

10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

No existen informaciones.

10.4. Condiciones que deben evitarse

No existen informaciones.

10.5. Materiales incompatibles Materias que deben evitarse

álcalis (lejía) Ácido

10.6. Productos de descomposición peligrosos

Oxíaeno

Reductor

SECCIÓN 11: Información toxicológica

11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda/Irritación / Sensibilización

| | Valor/Valoración | Especie | Método | Comentario | |
|----------------------------|---|---------|--------|------------|--|
| Toxicidad oral aguda | 1000 mg/kg | Rata | | | |
| Toxicidad dérmica aguda | 4060 mg/kg | Conejo | | | |
| Irritación ocular | Peligro de graves daños en los ojos. | | | | |

Experiencias prácticas

El producto tiñe la piel.

Tras ingestión: quemaduras en la boca, faringe, esófago y tubo gastrointestinal. Existe riesgo de perforación intestinal y de esófago.

Otras indicaciones

Las indicaciones respecto a toxicidad corresponden al componente principal.

SECCIÓN 12: Información ecológica

12.1. Toxicidad

Dafnia

Efectos ecotóxicos

| | Valor | Especie | Método | Valoración |
|------|---------------------|-----------------|--------|------------|
| Pece | CL50 13 mg/l (48 h) | Cyprinus carpio | | |

Daphnia maúna

12.2. Persistencia y degradabilidad

CE50 3,8 mg/l (24 h)

No existen informaciones.

12.3. Potencial de bioacumulación

No existen informaciones.

12.4. Movilidad en el suelo



BAYROSOFT (Espana)

414311a

No existen informaciones.

12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB

Las sustancias en la mezcla no cumplen con los criterios PBT y VPVB según REACH anexo XIII.

12.6. Otros efectos negativos

Indicaciones generales

Se debe impedir que el producto penetre en aguas subterráneas o super-ficiales.

SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

13.1. Métodos para el tratamiento de residuos

Recomendación para el producto

Eliminar, observando las normas locales en vigor.

No existen reglamentos normalizados para la eliminación de productos químicos o residuales en los Estados miembros de la UE. En Alemania la recuperación está reglamentada por las leyes relativas a la economía de reciclaje y a los desechos (KrWG).

Recomendación para los envases / embalajes

Envases/embalajes no contaminados pueden ser destinados a reciclaje.

Producto de limpíeza recomendado

agua

SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

| | ADR/RID | IMDG | IATA-DGR |
|--|--|--|-------------------------------------|
| 14.1. Número ONU | 2014 | 2014 | 2014 |
| 14.2. Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas | PERÓXIDO DE HIDRÓGENO EN SOLUCIÓN ACUOSA | HYDROGEN PEROXIDE, AQUEOUS SOLUTION | Hydrogen peroxide, aqueous solution |
| 14.3. Clase(s) de peligro para el transporte | 5.1 (8) | 5.1 (8) | 5.1 (8) |
| 14.4. Grupo de embalaje | II | II | II |
| 14.5. Peligros para el medio ambiente | Sí | Sí | Sí |

14.6. Precauciones particulares para los usuarios

No existen informaciones.

14.7. Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del Código IBC

No existen informaciones.

Transporte por tierra ADR/RID

Hoja de peligro 5.1+8 clave de limitación de túnel E Código de clasificación OC1



BAYROSOFT (Espana)

414311a

! SECCIÓN 15: Información reglamentaria

15.1. Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

Otros reglamenteos de la UE

Tener en cuenta:

La norma 98/24/UE para protección de la salud y respetar durante el trabajo la seguridad de los trabajadores ante el peligro de materiales guímicas.

Norma biócido (98/8/CE).

15.2. Evaluación de la seguridad química

Valoración de seguridad de sustancias para sustancias en esta mezcla no fueron hechas.

! SECCIÓN 16: Otra información

! Uso aconsejado y limitaciones

Respetar la legislación nacional y local en vigor relativa a estos productos químicos.

Biozide sicher verwenden. Vor Gebrauch stets Kennzeichnung und Produktinformation lesen.

La adquisición, posesión o utilización por el público en general está restringida.

Otras indicaciones

Refer to product information paper.

Los datos se basan en el estado actual de nuestros conocímientos, aunque no suponen una garantía de que el producto posea determinadas propiedades y no pueden ser la base de una relación legal.

Indicación de modificaciones: "!" = Datos frente la versión anterior modificados. Versión anterior: 1.0

Procedencia de los datos más importantes

Resultado de ensayos y verificaciones propios

Bibliografia

Estudios de toxicidad, datos NIOSH-Tox

Disposiciones legales y otros reglamentos

Texto de las frases R/H indicadas en el capítulo 3 (¡No la clasificación de la mezcla!)

R 20/22 Nocivo por inhalación y por ingestión.

R 22 Nocivo por ingestión.

R 35 Provoca quemaduras graves.

R 5 Peligro de explosión en caso de calentamiento.

R 50/53 Muy tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.

R 8 Peligro de fuego en contacto con materias combustibles.

| H271 | Puede provocar un incendio o una explosión; muy comburente. |
|------|--|
| H302 | Nocivo en caso de ingestión. |
| H314 | Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. |
| H332 | Nocivo en caso de inhalación. |
| H400 | Muy tóxico para los organismos acuáticos. |
| H410 | Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. |